

# mitteilungsBLATT

GEMEINDE



# Niederglatt

- 2 | NOTFALLDIENST
- 3 | AMTLICHES
- 15 | SCHULEN
- 24 | SOZIALE DIENSTE
- 32 | KIRCHLICHES
- 40 | VEREINE/PARTEIEN
- 56 | AGENDA

## Ärztlicher Notfalldienst | Ärztefon

---

Die Gemeinde Niederglatt ist dem Notfalldienst «Ärztefon» angeschlossen.

Versuchen Sie immer, Ihren Hausarzt unter seiner Praxisnummer zu erreichen!  
Hören Sie allenfalls die Durchsage des automatischen Telefonbeantworters zu Ende.  
Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten rufen Sie bitte auf die einheitliche Notfall-Telefonnummer an:

**«Ärztefon» 044 421 21 21**

Der Notfalldienst ist für akute Probleme reserviert, die nicht bis zur normalen Arbeitszeit Ihres Hausarztes aufgeschoben werden können. Rufen Sie immer zuerst an, bevor Sie in die Praxis fahren! Eine Spitaleinweisung erfolgt in der Regel durch einen praktizierenden Arzt.

## Apotheker-Notfalldienst

---

Ausserhalb der Ladenöffnungszeiten werden Sie über den Apotheker-Notfalldienst direkt mit einer Notdienst-Apotheke verbunden. Die Nummer lautet:

Tel. 0900 55 35 55

Fr. 1.50/Min. ab Festnetz gültig

## Arztpraxis in der Gemeinde Niederglatt

---

Dres. med. Ueli u. Annemarie Reinhardt  
Gerstmattstrasse 28  
Tel. 044 850 45 45

## Tierpraxis in der Gemeinde Niederglatt

---

Dres. med. vet. A. u. K. Rohner  
Seeblerstrasse 5  
Tel. 044 851 80 70  
Die Praxis ist für Notfälle rund um die Uhr erreichbar.

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Unser Gemeindepräsident steht Ihnen auch im Jahr 2014 an 4 Donnerstag-Abenden für persönliche Gespräche zur Verfügung. Die Sprechstunde findet von 19.00–20.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeinderates (Seiteneingang Gemeindehaus) statt. Das Datum der nächsten Sprechstunde können Sie jeweils der Agenda auf der letzten Seite des Mitteilungsblattes entnehmen. Ist kein Datum vermerkt, findet in diesem Monat keine Sprechstunde statt. Zusätzlich sind die Daten auf der Gemeinde-Homepage publiziert.

## „Grüezi Niederglatt“

### 2015 wirft seine Schatten voraus

---

Im Jahr 2015 wird Niederglatt als eigenständige Gemeinde 175 Jahre alt. Seit genau 25 Jahren bestehen dann auch das Altersheim und unser Gemeindehaus im Zentrum Eichi. Diese Anlässe wollen wir anlässlich eines 3-tägigen Dorffestes mit Ihnen und allen Dorfvereinen gemeinsam gebührend feiern. Notieren Sie sich daher bereits das Datum:

### **25. September 2015 – 27. September 2015!**

Das Organisationskomitee unter der Leitung unseres Gemeinderates Stefan Schmid wird Sie jeweils in unserem Mitteilungsblatt über die Organisation und das Fest weiter orientieren.

Aber auch in diesem Jahr gibt es noch einiges zu tun. An unserer Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2014 legt Ihnen der Gemeinderat diverse interessante Geschäfte zur Beschlussfassung vor. Nehmen Sie sich die Zeit für unsere politischen Geschäfte und kommen Sie an die Gemeindeversammlung. Im Anschluss an die Versammlung werden wir wieder (wie gewohnt) bei einem Glas gemütlich zusammensitzen. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Gemeindepräsident  
Luzius Hartmann

## Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Sitzungen vom 01., 16. und 29. September 2014

---

#### **Bauwesen**

Es werden folgende baurechtliche Bewilligungen erteilt:

Im ordentlichen Verfahren:

A. + S. Zuta, An- und Umbau Einfamilienhaus in Zweifamilienhaus, Kirchrainstrasse 8, Revisionseingabe und Bauplatzinstallation

Straubinger Bauunternehmung AG, Abbruch bestehende Gebäude und Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit Unterniveaugarage, Bachenbülacherstrasse 2a + b, Bauinstallation

Bäckerei Fleischli Vertriebs AG, Abbruch bestehende Gebäude und Neubau Wohn- und Gewerbehau Graftschaftstrasse 1, Baustelleninstallation

R. Altherr, Abbruch Einfamilienhaus und Neubau Mehrfamilienhaus, Bahnhofstrasse 20, Revisionseingabe und Bauplatzinstallation.

Im Anzeigeverfahren:

R. + E. Hefti, Einbau von zwei neuen Fenstern beim Einfamilienhaus Grossgasse 5

S. + L. Iseni, Neubau von zwei Parkplätzen beim Einfamilienhaus Bahnhofstrasse 21

H. + C. Baumann, Verglasung Sitzplatz beim Einfamilienhaus In der Frohburg 1

A. Briner, Umnutzung Aufenthaltsraum im Obergeschoss, Erweiterung Nasszellen und Umsetzung feuerpolizeiliche Massnahmen beim Gewerbegebäude Brunnenwiesenstrasse 17 (bereits erstellt).

#### **Finanzen**

Der Voranschlag 2015 des Zweckverbandes Polizei RONN wird genehmigt. Der Anteil der Gemeinde Niederglatt am mutmasslichen Aufwandüberschuss beträgt Fr. 233'174.71 (Vorjahr: Fr. 239'250.00) und der Anteil an Investitionen Fr. 33'323.15.

Das von der Betriebskommission Eichi vorgelegte Budget 2015 wird vom Gemeinderat genehmigt.

**Liegenschaften**

Für die Beschattung des Pyramidenglasoblichts im Gemeindehaus bewilligt der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 40'000.00 und vergibt die Arbeiten an diejenige Unternehmung, die das günstigste Angebot einreichte.

Der Rat vergibt im Zusammenhang mit der von der Gemeindeversammlung bewilligten Sanierung der Tiefgarage im Zentrum Eichi nach durchgeführten Submissionsverfahren die Malerarbeiten, die Bodenbelagsarbeiten und die Beton- und Stahlsanierungen im Betrage von insgesamt Fr. 79'408.80 an die günstigsten Unternehmungen.

Der Gemeinderat bewilligt für die Sanierung des Treppenaufgangs beim Gemeindehaus zum Zentrum Eichi, mit der gleichzeitigen Erstellung eines Handlaufs, einen Kredit von Fr. 4'500.00

**Tiefbau/Strassen/Wasser**

Die Kugelfangbereiche des 25/50 m Pistolenstandes sind als zumindest überwachungsbedürftig bezüglich Gewässern und als sanierungsbedürftig hinsichtlich Boden im Kataster der belasteten Standorte eingetragen. Für die Durchführung einer technischen Altlastenuntersuchung bewilligt der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 4'200.00.

**Verschiedenes**

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Auftrag für die Abfuhr von Haushalt- und Betriebskehricht und Grüngut sowie die Verwertung des Grüngutes und die Leerungen der Haupt- und Nebensammelstellen per 01.01.2015 neu zu regeln. Die Ausschreibung der Arbeiten erfolgte im offenen Verfahren. Aufgrund der Auswertung der Angebote wurde die Abfuhr der Siedlungsabfälle für die Jahre 2015 - 2019 an die Firma Schmid Transport Niederglatt AG, Niederglatt, welche das wirtschaftlich günstigste Angebot einreichte, vergeben.

Der Bericht des Bezirkrates Dielsdorf über die am 05.06.2014 durchgeführte Visitation der Gemeindeverwaltung stellt fest, dass die Geschäftsführung grundsätzlich ordnungsgemäss ist und zu keinen besonderen Bemerkungen Anlass gibt.

Geschwindigkeitskontrollen der Kantonspolizei an der Sonnenbergstrasse, Fahrtrichtung Zentrum:

am 07. und am 08.2014:

- Kontrollierte Fahrzeuge: 2'457
- Anzahl Verzeigungen: 12
- Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 66 km/h

In der Zeit vom 08. - 13.08.2014:

- Kontrollierte Fahrzeuge: 11'137
- Anzahl Verzeigungen: 32
- Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 64 km/h

Geschwindigkeitskontrolle der Polizei RONN vom 13.08.2014 an der Sonnenbergstrasse, Fahrtrichtung Niederhasli:

- Kontrollierte Fahrzeuge: 92
- Anzahl Verzeigungen: 9
- Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 63 km/h

## **Willkommen auf der Gemeindeverwaltung Niederglatt**

Per 31.10.2014 wird Herr Peter Rüegg, Sachbearbeiter im Steueramt, unsere Gemeindeverwaltung verlassen. Wir danken Herrn Rüegg für seinen Einsatz und wünschen ihm in beruflicher wie auch in persönlicher Hinsicht alles Gute.

Als Nachfolger wurde Herr Thomas Studerus per 01.11.2014 angestellt. Herr Studerus hat nach Abschluss seiner Verwaltungslehre in verschiedenen Steuerverwaltungen in grösseren Gemeinden mit entsprechender fachlicher Weiterbildung gearbeitet. Wir heissen Herr Studerus in unserem Team herzlich willkommen und wünschen ihm einen guten Start und eine angenehme Zusammenarbeit.

Für den Gemeinderat

Bruno Schlatter, Gemeindeschreiber

## Gemeindeverwaltung

Gemeindehaus im Eichli, Graftschafftstr. 55	044 852 20 40
Einwohnerkontrolle/AHV-Zweigstelle	044 852 20 40
Bau- und Umweltsekretariat	044 852 20 43
Finanzverwaltung	044 852 20 47
Steueramt	044 852 20 46
Sozialsekretariat	044 852 20 50/52
Zusatzleistungen zur AHV/IV	044 852 20 51
Regionales Zivilstandsamt Dielsdorf	044 854 71 80
Kommunal Polizei RONN	044 852 37 17
Betriebsamt Niederhasli-Niederglatt	044 850 38 08
Fax	044 850 05 08
Internet	<b><a href="http://www.niederglatt.zh.ch">www.niederglatt.zh.ch</a></b>
Redaktion Mitteilungsblatt	<a href="mailto:redaktion@niederglatt.zh.ch">redaktion@niederglatt.zh.ch</a>
(Redaktionsschluss jeweils am 15. jeden Monats)	

### Öffnungszeiten:

Montag	08.00–11.30/14.00–18.00 Uhr
Dienstag–Donnerstag	08.00–11.30/14.00–16.00 Uhr
Freitag	07.00–13.30 Uhr

am 1. Montag des Monats nach tel. Vereinbarung bis 19.00 Uhr

## SBB-Tageskarten Gemeinde

Bei der Gemeindeverwaltung sind zwei unpersönliche SBB-Generalabonnemente («Tageskarte Gemeinde») der 2. Klasse erhältlich. Es können ausschliesslich die Einwohnerinnen und Einwohner von Niederglatt von diesem Angebot profitieren (Geschäftsbedingungen der SBB). Der Preis pro Tageskarte beträgt Fr. 44.00.

Sie können die Tageskarte online unter [www.niederglatt.zh.ch](http://www.niederglatt.zh.ch) reservieren. Steht kein Internet zur Verfügung, nimmt die Gemeindekanzlei auch telefonische (Tel. 044 852 20 40) oder persönliche Reservationen entgegen.

## Mitteilungen der Einwohnerkontrolle

---

### **Geburten:**

Bucher, Lia Alexis, geb. 13.08.2014, Tochter des von Wyl, Michael und der Bucher, Nicole Yvonne

### **Todesfälle:**

Juillard-Giger, Monika, geb. 1949, gestorben am 03.10.2014

Mastromonaco-Mezzacappa, Benedetta, geb. 1957, gestorben am 09.10.2014

Isliker-Friedli, Charlotte, geb. 1915, gestorben am 13.10.2014

## Abstimmung vom 30. November 2014

---

Eidgenössische Vorlagen:

- Volksinitiative "Schluss mit den Steuerprivilegien für Millionäre (Abschaffung der Pauschalbesteuerung)"
- Volksinitiative "Stopp der Überbevölkerung - zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen"
- Volksinitiative "Rettet unser Schweizer Gold (Gold-Initiative)"

Kantonale Vorlagen:

- Beschluss des Kantonsrates über einen Staatsbeitrag an den Bau der Tramverbindung Hardbrücke in Zürich-West
- A. Volksinitiative: "Mehr Qualität im Unterricht dank kleinerer Klassen (Klassengrössen-Initiative)"  
B. Gegenvorschlag des Kantonsrates Lehrpersonalgesetz (Änderung vom 30. Juni 2014; Verringerung der durchschnittlichen Klassengrösse)
- Volksinitiative "Bahnhof Stadelhofen: pünktlich und zuverlässig"

Gemeindevorlage:

- Spital Bülach - Rechtsformänderung vom Zweckverband zur Aktiengesellschaft

## Parkplätze zu vermieten

---

An der Grossgasse sind zwei Parkplätze zu vermieten. Der Mietzins pro Parkplatz beträgt jährlich Fr. 600.00.

1 Parkplatz            sofort oder nach Vereinbarung

1 Parkplatz            per 1. April 2015

Falls Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte bis Mitte November 2014 beim Bau- und Umweltsekretariat Niederglatt (Tel. 044 852 20 43, E-Mail: heidi.jucker@niederglatt.zh.ch).

## Baubeginn Quartierplan Gwyd, Verlängerung Seeblerstrasse

---

Ab 20. Oktober 2014 haben die Bauarbeiten für die Erschliessungsanlagen im Quartierplan Gwyd begonnen. Für das neue Gewerbequartier wird die bestehende Seeblerstrasse bis zur Hofstetterstrasse verlängert. Weiter wird der Heiselweg als Fusswegverbindung zwischen der Seeblerstrasse und dem Gemeindegebiet Niederhasli erstellt. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis August 2015.

Für die anstehenden Bauarbeiten wird die bestehende Seeblerstrasse als Baustellenzufahrt für den Unternehmer sowie für Lieferanten genutzt. Somit kann es auf der Seeblerstrasse zu Behinderungen durch Baustellenverkehr kommen.

Für die leider unumgänglichen Behinderungen bitten wir um Verständnis. Bei Fragen und Anliegen steht Ihnen das Büro Müller Ingenieure AG, Herr Peter Märki, Tel. 043 422 10 00, gerne zur Verfügung.

## “Dichte begreifen” - Wanderausstellung vom 05. – 16.11.2014 in der Gemeinde Niederhasli

---

Die Stimmbevölkerung des Kantons Zürich hat in den letzten Jahren klar zum Ausdruck gebracht, dass sie Massnahmen gegen die zunehmende Zersiedelung wünscht. Im Kanton Zürich ist die Umsetzung bereits eingeleitet. Seit dem 1. Mai 2014 ist das neue Raumplanungsgesetz in Kraft, kurz zuvor hat der Kantonsrat den revidierten kantonalen Richtplan festgesetzt. Damit ist die Richtung vorgegeben: Siedlungsentwicklung nach innen.

Die Ausstellung "Dichte begreifen" führt auf verschiedenen Wegen ans Thema heran:

- mit informativen und reich bebilderten Stellwänden
- mit einem dreidimensionalen Modell, das unterschiedliche Siedlungsformen veranschaulicht und die Möglichkeit bietet, selber als Planer aktiv zu werden
- mit einem Spiel-Quartett, das an die Besonderheiten unterschiedlicher Wohntypologien heranführt und dem Ausstellungsbesuch einen spielerischen Dreh gibt.

Den Schwerpunkt der Ausstellung bildet die Gegenüberstellung von vier Wohntypologien. Anhand von 32 konkreten Beispielen aus dem ganzen Kanton Zürich stehen die Stärken und Eigenheiten dieser verschiedenen Wohnformen zur Diskussion. Die Kernfrage lautet: Wo liegen die Qualitäten für die Bewohnerinnen und Bewohner der unterschiedlichen Quartiere? Welche weichen und welche harten Faktoren machen an einem bestimmten Ort die Lebensqualität aus? Und wie lässt sich Lebensqualität und Dichte zusammenbringen.

Die Wanderausstellung kann an folgenden Daten und Zeitrahmen besichtigt werden:

**05. - 16. November 2014** im Gemeindehaus Niederhasli während den offiziellen Bürozeiten. Weitere Orte und Daten finden Sie unter [www.dichtebegreifen.ch](http://www.dichtebegreifen.ch).

## Winterdienst in der Gemeinde

---

Aufgrund der in den vergangenen Jahren gemachten Erfahrungen mit einem umwelt-schonenden Winterdienst ohne Schwarzümkehrung, wird auch in diesem Winter wiederum sehr zurückhaltend und nur bei prekären Verhältnissen Splitt oder Salz gestreut.

Diese Massnahme, die vor allem auch im Interesse unserer Gewässer und unseres Grundwassers liegt, wird sich aber auf alle Verkehrsteilnehmer auswirken. So kann nicht davon ausgegangen werden, dass insbesondere unsere Quartierstrassen, Trottoirs und Wege stets frei von Schnee- oder Eisglätte sind.

Wir ersuchen deshalb alle Verkehrsteilnehmer auch in diesem Winter ihre Fahrweise bzw. ihr Verhalten auf öffentlichem Grund den jeweiligen Verhältnissen anzupassen.

Der Gemeinderat und das Winterdienstteam machen zudem die Fahrzeughalter darauf aufmerksam, dass gemäss Art. 20 VRV Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Parkplätzen zu entfernen sind, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern.

Die teilweise auf den Trottoirs und Kehrplätzen abgestellten Fahrzeuge, (was ohnehin verboten ist), behindern sowohl die Schneeräumung, wie auch das Splitt- oder Salzstreuen auf den Fahrbahnen und auf den Gehwegen.

Ferner ist es verboten, den von Privatgrundstücken weggeräumten Schnee auf dem öffentlichen Grund abzulagern.

## Feuerwehr Niederglatt

### Suchst du eine Freizeitbeschäftigung die dich fordert aber nicht überfordert?

---

Für unseren **Spezialisten Zug** suchen wir Frauen und Männer, die den Einsatzzug und die Einsatzleitung unterstützen möchten (Verkehr, Journalführung, Krokieren, Patientenbetreuung, etc.).

Gib uns die Chance Dir die Feuerwehr näher zu bringen!

Du benötigst keine speziellen Vorkenntnisse. An Übungen und Kursen wird das nötige Fachwissen vermittelt. Die Feuerwehr bietet Dir die einzigartige Möglichkeit, eine abwechslungsreiche und sinnvolle Tätigkeit für die Öffentlichkeit auszuüben.

Der Feuerwehrdienst an Übungen wie im Ernstfall ist besoldet. Wir pflegen eine tolle Kameradschaft – das bedeutet:

Soziale Kontakte knüpfen und langfristige Beziehungsnetze aufbauen.

Wir freuen uns auf dich!

Feuerwehr Niederglatt  
Kdt Urban Rosenberg  
079 329 93 31  
u.rosenberg@hispeed.ch  
www.fwniederglatt.ch

## Abfallentsorgung

### Zentrale Entsorgungsstelle an der Brunnenwiesenstrasse

---

Öffnungszeiten: Mittwoch 16.00–19.00 Uhr  
Samstag 09.00–12.00 Uhr

### Kehricht- und Grüngutabfuhr

---

Die Kehrichtabfuhr ist jeweils dienstags. Bereitstellung ab 06.30 Uhr.  
Die Grüngutabfuhr findet jeden Mittwoch statt.

### Papiersammlung

---

Die nächste Altpapiersammlung findet am **08. November 2014** statt. Die Papiersammlung wird vom Frauenchor durchgeführt. Vergessene Bündel bitte bis 12.00 Uhr melden an Tel. 079 391 55 60 (Frau Nötzli).

Beachten Sie bitte:

- Zeitungen müssen gebündelt sein, keine Tragtaschen
- keine übergrossen Bündel
- kein Karton

## Wichtige Telefonnummern

117	Polizei-Notruf
118	Feuermeldestelle
144	Sanitäts-Notruf
044 852 37 17	Kommunal Polizei RONN
044 863 22 11	Kreisspital Bülach
145	Vergiftungsnotfälle
14 14	Schweizerische Rettungsflugwacht
0900 55 35 55	Apotheken-Notfall (Fr. 1.50/Min. ab Festnetz gültig)
079 819 19 19	Notfalldienst Zahnärzte Zürcher Unterland
044 838 51 48	Gerihelp - Gerontologisches Beratungsangebot Zürcher Unterland
079 640 81 30	Rotkreuz-Fahrdienst (Bürozeiten Montag bis Freitag, jeweils 13.00–14.00 Uhr)
044 852 20 40 oder 079 716 22 66	Notfall Wasserleitungsbruch (ausserhalb der Büroöffnungszeiten)

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Gemeinnützige Gesellschaft  
des Bezirkes Dielsdorf

Mehrzweckraum Werkgebäude  
Industriestrasse 20, 8155 Niederhasli,  
jeweils am 1. Mittwoch im Monat  
ab 18.00 Uhr.

## Schul- und Gemeindebibliothek im Eichi

### Aussergewöhnliche Schweizer und Schweizerinnen

---

Ein Thema, das wir im November in den Mittelpunkt stellen. Es sind die verschiedensten Geschichten von Auswanderern und Daheimgebliebenen und erzählen von Aufstieg und Fall, von geglückten und leidgeprüften Unternehmungen.

Immer wieder verliessen Schweizer aus wirtschaftlichen oder auch aus anderen Gründen ihr Heimatland, um ihr Glück anderswo zu finden. Hochspannend ist das Leben vom verarmten Tuchhändler aus Burgdorf, der einer der reichsten Amerikaner wurde, nachzulesen in Blaise Cendrars Buch „Gold“.

Der „Seidenhändler in New York“ ist das fesselnde Tagebuch des Emil Streuli von H.P. Treichler. Streuli war der Sohn des Horgener Seidenfabrikanten und sollte den Absatz der feinen Stoffe auf der anderen Seite des Atlantiks vorantreiben.

Eveline Hassler zeigt in „Der Zeitreisende“ die faszinierende Persönlichkeit des Henri Dunant, Gründer des Roten Kreuz. Seine Visionen gingen weit über seine Zeit hinaus.

Auch interessante Lebensgeschichten von Daheimgebliebenen möchten wir Ihnen nicht vorenthalten. Darunter finden Sie auch Biografien von leidgeplagten Menschen und sogar von einem Mörder.

Wir freuen uns, wenn Sie sich rege an unserem Thementisch bedienen.

Ihr Bibliotheksteam

Aktuell

**04.11.2014**

Literarischer Herbst mit Prof. Dr. H. Boxler

**27.11.2014**

Geschichtennachmittag für Kinder ab 5 Jahren

Öffnungszeiten

Montag und Freitag 15.00 - 17.00 Uhr

Mittwoch 16.00 - 19.30 Uhr

Samstag 09.00 - 11.00 Uhr

Telefon: 044 850 44 40

E-Mail: [Info@bibliothek-niederglatt.ch](mailto:Info@bibliothek-niederglatt.ch)

Internet: [www.bilbiothek-niederglatt.ch](http://www.bilbiothek-niederglatt.ch)

## Primarschule Niederglatt

### Schulverwaltung

---

Grafenschaftstrasse 55 (Gemeindehaus, Glastreppenhauseingang, ehem. Betriebsamt)  
Postfach 274  
8172 Niederglatt

Telefon: 044 851 06 00  
E-Mail: [schulverwaltung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:schulverwaltung@primarschule-niederglatt.ch)  
Internet: [www.primarschule-niederglatt.ch](http://www.primarschule-niederglatt.ch)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08.30 Uhr-11.00 Uhr  
Die Schulverwaltung bleibt während den Schulferien geschlossen.

### Schulleitung

---

Kathrin Steffen  
Telefon: 043 411 12 57  
E-Mail: [schulleitung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:schulleitung@primarschule-niederglatt.ch)

### Betreuung Rietli Oase

---

Telefon: 043 411 12 62  
Handy: 078 857 04 38 (SMS)  
E-Mail: [betreuung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:betreuung@primarschule-niederglatt.ch)

### Wichtige Daten

---

04.11.2014	Tag der Pausenmilch
06.11.2014	Räbeliechtli-Umzug
13.11.2014	Zukunftstag
14./15.11.2014	Weiterbildung Lehrpersonen (Freitagnachmittag schulfrei)
20./21.11.2014	Schulbesuchswoche 1. Teil (nur morgens)
19.12.2014	Schulsilvester 08.20 – 12.00 Uhr
22.12.14 – 02.01.15	Weihnachtsferien

Unsere Verkehrslotsinnen stehen regelmässig für unsere Kinder im Einsatz und sichern den Schulweg über die stark befahrene Kaiserstuhlstrasse. Wir suchen zur Verstärkung unseres Lotsenteams

## **eine Verkehrslotsin/einen Verkehrslotsen (1/2 Tag wöchentlich)**

Sie überzeugen uns durch Ihre Freude und Ihr Geschick im Umgang mit Kindern. Sie sind zuverlässig, arbeiten gerne im Freien, sind auch in hektischen Situationen belastbar und verfügen über gute Deutschkenntnisse. Wir bieten Ihnen ein gut eingespieltes und aufgestelltes Team in einem anspruchsvollen und spannenden Tätigkeitsfeld sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Ressortleiter Umfeld, Herr René Breguet, Tel. 043 816 42 39.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an:

Primarschulpflege Niederglatt  
Frau Claudia Hättenschwiler, Ressort Personal  
Grafschaftstr. 55, 8172 Niederglatt  
c.haettenschwiler@primarschule-niederglatt.ch

Mehr über unsere Schule erfahren Sie auf [www.primarschule-niederglatt.ch](http://www.primarschule-niederglatt.ch)

## **Einblick ins Sanierungs- und Erweiterungsbauprojekt**

---

Das Teilprojekt C, der Neubau des Kindergarten Gärtli, ist mit dem Beginn der Projektausschuss- und Nutzersitzungen angegangen worden.

Die Primarschulpflege bedankt sich bei allen, die an der Sanierung und Erweiterung des Schulhauses Rietlen 4 und den Gruppenräumen im Rietlen 1 und 3 beteiligt waren. Grossen Dank gebührt den Nutzern, dem Bauausschuss, dem Hauswart und der Schulleitung, die alle viel Zeit investiert haben.

Ein spezieller Dank geht an die Architekten A. Pfister und C. Callisaya, beide von der psc Architekten GmbH, an die Bauleitung G. Trachsel, und an die Bauherrenbegleitung C. Perrenoud, von der Firma Basler & Hofmann AG, die uns mit viel Engagement unterstützt und beraten haben.

Für die Primarschulpflege Niederglatt  
Ressort Liegenschaften, Nadia Isenring

## Räbeliechtliumzug

---

- Donnerstag, **6. November 2014**
- Auskunft über Durchführung bei schlechten Wetterbedingungen erteilt Tel. 1600 ab 17.00 Uhr
- Besammlung: roter Platz, Schulhaus Rietlen, um 18.15 Uhr
- Startzeit: 18.30 Uhr
- Schluss: Ca. 19.30 Uhr auf dem Pausenplatz Schulhaus Rietlen. Alle Kinder der Kindergärten und der Primarschule Niederglatt erhalten einen kleinen Imbiss. Die Verpflegung der Gäste wird wie auch in den letzten Jahren durch den Unihockeyclub White Wolves organisiert.
- Voraussichtliche Route: Aufstellung in der Schulstrasse (roter Platz vom Rietlen) – Alte Poststrasse – Überquerung Sonnenbergstrasse - Reusslistrasse – Bahnhofstrasse – Sonnenbergstrasse – Rietlistrasse – Pausenplatz Schulhaus Rietlen
- Umzugsteilnehmer sind herzlich Willkommen. Wir möchten Sie jedoch bitten, sich hinter der letzten Klasse dem Umzug anzuschliessen und nicht mit ihrem Kind mitzulaufen.
- Während des Umzugs wird die Strassenbeleuchtung ausgeschaltet.
- Räben: Für die Schulklassen werden Räben zur Verfügung gestellt. Zusätzlich sind diese ab ca. Ende Oktober bei Familie Schuppisser im Puurelädeli, Kaiserstuhlstr. 17, Niederglatt zum Verkauf angeboten.

Wir hoffen auch dieses Jahr auf eine rege Beteiligung der Bevölkerung. Besonders freuen wir uns, wenn viele Fenstersimse und Hauseingänge mit Lichtern geschmückt sind. Vielen Dank für Ihre Unterstützung. Zusammen können wir diese schöne Tradition am Leben erhalten.

Elternrat Primarschule Niederglatt

## Neeracherried

---

Am Montag und Dienstag 22. und 23. September hatten alle Schülerinnen und Schüler der Primarschule Niederglatt Unterricht im Freien. Es war nämlich Projektunterricht angesagt, in Zusammenarbeit mit dem Naturzentrum Neeracherried. Einen Tag haben die Kinder auf dem Eschenberg verbracht, wo sie sich mit Wald und den Waldbewohnern beschäftigten, den anderen Tag verbrachten sie im Zentrum Neeracherried. Zum Glück war uns das Wetter wohl gesinnt, und so konnten wir zwei tolle und lehrreiche Tage erleben.

Hier folgen einige Erlebnisberichte der Kinder.

Wir fuhren am 22.9.14 ins Neeracherried. Wir trafen uns um 8.20 Uhr in unserem Klassenzimmer. Das Ganze war ein Projekttag. Mein Vater Juan Martinez wartete im Neeracherried auf uns. Ich bin übrigens Raul Martinez. Unsere Lehrerin Frau Engel erklärte uns noch ein paar Sachen über den Ausflug und dann ging es los. Wir stiegen auf unsere Fahrräder und Frau Engel sagte, dass Claudio, Robin, Jarvi und ich zuhinterst fahren sollten. Nach etwa 20 Minuten kamen wir an. Dort trafen wir auf meinen Vater. Als erstes mussten wir werken, denn wir mussten Figuren von Tieren herstellen, die im Neeracherried leben. Die fertigen Holzfiguren haben wir dann aufgehängt. Nach einer kurzen Pause durften wir mit einem Vogelflugsimulator fliegen. Auch einen Film über Vögel haben wir angeschaut. Anschliessend ging es in die Vogelbeobachtungshütte. Lange Zeit passierte nichts, doch dann entdeckten wir einen Eisvogel. Dann wurden die Hütten gewechselt. In der anderen Hütte sahen wir Kiebitze, Enten, Störche und natürlich auch Fische. Über Mittag gab es eine Essenspause. Am Nachmittag ging es weiter zum Thema Wasser und seine Lebewesen. Ivan, Miguel und ich fischten mit dem Käscher 10 kleine Fische heraus, haben ausserdem noch einen kleinen Vortrag über Egel vorbereitet und dann war leider schon Schluss. Ich fand den Ausflug cool und möchte es gern wieder machen.

Raul, Klasse 6b

Die erste bis dritte Klasse war im Neeracherried. Wir sind mit dem Velo dahin gefahren. Nachher haben wir verschiedene Posten gemacht. Wir durften mit einem elektrischen Vogel fliegen (Vogelsimulator) und einen Film über Vögel schauen. Dann durften wir mit einem Feldstecher die Vögel in der Beobachtungshütte beobachten. Ab und zu durften wir trinken. Einmal haben wir eine ganz lange Pause von 20 Minuten gemacht. Beim letzten Posten haben wir Tiere im Teich gefangen und nachher wieder frei gelassen. Andreja hat zwei Frösche gefangen. Dann sind wir mit dem Velo wieder zurück gefahren. Es war toll, die Posten zu machen. Es war ein sehr schöner Tag!!!!

Chiara, 3. Klasse

Wir waren mit dem Fahrrad auf dem roten Platz. Dann ist Frau Widmer gekommen. Frau Eugster hat uns begleitet. Wir haben mit dem Fahrrad noch Übungen gemacht, bevor wir losgefahren sind. Als wir ankamen, konnten wir Tiere aus Holz aussägen. Nachher mussten wir sie anmalen. Dann sind wir zum Flugsimulator gegangen. Man konnte sich darauf legen und wie ein Vogel fliegen, das war sehr real. Danach sind wir rausgegangen und haben ein Fernglas bekommen. Damit haben wir die Vögel beobachtet. Es war sehr cool, weil wir auf dem Flugsimulator waren.

Ryan, 3. Klasse

Wir haben uns mit dem Fahrrad auf dem roten Platz getroffen. Da haben wir eine kleine Fahrradprüfung gemacht. Dann sind wir ins Neeracherried gefahren. Bei Frau Strässler konnten wir Holztiere machen. Nachher sind wir mit Frau Eugster zum Flugsimulator gegangen, da konnte man wie ein Vogel fliegen. Wir haben auch einen Vogelfilm geschaut. Ich fand es cool, als wir die Vögel beobachten durften.

Giada-Sofia, 3. Klasse

## **Die Klasse 3a berichtet über ihre Exkursion im Fach Mensch und Umwelt:**

---

Mein Tag auf der Juckerfarm

Gestern um 9 Uhr sind wir zum Bahnhof gelaufen. Unsere Klasse fuhr mit dem Zug nach Aathal am Pfäffikersee. Die Juckerfarm ist ein grosser Bauernhof mit Tieren und Obstbäumen. Beim Feuer durften wir Würste braten und essen. Wir bekamen frisches Brot und Most. Wir gingen in ein Labyrinth und suchten darin verschiedene Tiere wie zum Beispiel Bienen. Ameisen, Wühlmäuse, Blattläuse und viele mehr.

Elezart, Klasse 3a

Wir waren auf der Juckerfarm. Das Thema war FLIEGEN. Es gab Figuren aus Kürbissen. Wir konnten da eine Wurst braten. Es gab dazu Brot, Ketchup und Mayonnaise. Es war sehr toll, weil wir spielen konnten.

Arbron, Klasse 3a

Wir sind auf der Juckerfarm gewesen und haben auf dem Heimweg den Zug verpasst, weil der erste Zug zu spät gekommen war. Frau Widmer musste meine Mutter anrufen. Wir haben während der Wartezeit die Waggons von den Zügen gezählt. Chiara hat gesagt, wir sind gerannt für nichts. Ich habe eine Stange berührt und dann sind meine Hände schwarz gewesen. Wir sind noch mit dem Bus gefahren. Ich durfte mit Ryan und Raul nach Hause laufen. Dann ist Raul zu mir gekommen und hat meinen Hamster angeschaut.

Lenny, Klasse 3a

Mein Tag hat so begonnen: Meine Klasse und ich haben sich in der Schule getroffen. Dann mussten wir in der ersten Stunde spetten gehen. Ich habe zwei Rätsel über zwei Freunde gemacht.

Wir haben uns dann draussen getroffen und sind losgelaufen. Wir sind mit dem Zug gegangen. Als wir dort waren, haben wir eine Kürbisausstellung geschaut. Es hatte einen

Kürbis gehabt, der war 400 kg schwer. Dieser Kürbis war weiss. Wir haben Schoko-Kürbis-Kerne probieren dürfen. Ich habe auch einen Zucker-Kürbis-Kern probiert. Dann haben wir uns noch das Kürbis-Flugzeug angeschaut und den Schmetterling.

Wir haben zu Mittag gegessen. Dann durften wir noch ein bisschen spielen, wir haben Suaresosaurier gespielt. Dann waren wir ins Apfellabyrinth gegangen. Wir sind disqualifiziert worden, weil wir geschummelt haben. Dann sind wir nach Hause gegangen. Auf dem Nachhauseweg hat sich noch der Zug verspätet. Aber am Ende war alles gut heraus gekommen.

Josia, Klasse 3a

## Sekundarschule Niederhasli-Niederglatt-Hofstetten

### Schulverwaltung

---

Regula Albin (Leitung)  
Ramona Hürlimann  
Nathalie Bäumle  
Renate Lavater  
Pascale Rosén  
Dorfstrasse 37, 8155 Niederhasli,  
Telefon 044 850 32 68, Fax 044 851 32 52, schule@niniho.ch

Sachbereich Sonderpädagogik / Schülerbelange:  
Telefon 044 850 32 26  
Email: schule@niniho.ch

Sachbereich Finanzen:  
Telefon 044 851 32 53  
Email: schule@niniho.ch

### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag und Donnerstag, 08.30 - 11.30 Uhr/13.30 - 16.30 Uhr  
Mittwoch und Freitag, 08.30 - 11.30 Uhr, nachmittags geschlossen

### Reservationen Schulhaus Seehalde

Schulverwaltung  
[www.niniho.ch/Seehalde/downloads](http://www.niniho.ch/Seehalde/downloads)  
schule@niniho.ch

### Reservationen Schulhaus Eichi

Für Reservationen bis 18 Uhr:  
Schulverwaltung  
schule@niniho.ch

Für Reservationen ab 18 Uhr:  
Gemeinde Niederglatt  
[www.niederglatt.zh.ch/Raumreservationen](http://www.niederglatt.zh.ch/Raumreservationen)

Während den Ferien und unterrichtsfreien Tagen bleibt die Schulverwaltung und Finanzverwaltung geschlossen.

## Schule Niniho

---

Pädagogische Gesamtleitung Seehalde und Eichi  
Werner Braun  
Telefon 079 843 30 07  
w.braun@niniho.ch

Homepage der Sekundarschule Niederhasli Niederglatt Hofstetten: [www.niniho.ch](http://www.niniho.ch)

### Schulhaus Eichi

Lehrerzimmer  
Telefon 044 885 17 17

Schulleitung Alfred Heis  
Telefon 044 885 17 18  
a.heis@niniho.ch

Schulsozialarbeit Philipp Burckhardt  
Telefon 044 885 17 16  
p.burckhardt@niniho.ch

Elternrat Eichi  
elternrat.eichi@niniho.ch

### Schulhaus Seehalde

Lehrerzimmer  
Telefon 044 852 54 00

Schulleitung Gregory Turkawka / Urs Häusermann  
Telefon 044 852 54 15 / 044 852 54 02  
g.turkawka@niniho.ch / u.haeusermann@niniho.ch

Schulsozialarbeit Claudia Meier  
Telefon 044 852 54 13  
c.meier@niniho.ch

ElSe – Elternmitwirkung Seehalde  
<http://else-niniho.jimdo.com/>  
[www.niniho.ch/seehalde/](http://www.niniho.ch/seehalde/) -> Elternmitwirkung  
[else@niniho.ch](mailto:else@niniho.ch)

## Termine im November

---

18. + 19.11.2014 EICHI	Weiterbildung Lehrpersonen: schulfrei
20.11.2014 SEEHALDE	Weiterbildung Lehrpersonen: schulfrei

## Allgemeine Information

---

### Fortbildungsschule

Sämtliche aktuellen Kursausschreibungen der Fortbildungsschule finden Sie auf unserer Homepage [www.niniho.ch/schulpflege](http://www.niniho.ch/schulpflege). Lassen Sie sich durch unser vielseitiges Kursangebot inspirieren! Bestimmt ist auch für Sie etwas dabei.

Das Anmeldeprozedere bleibt das gleiche wie bis anhin. Schriftlich entweder per Mail oder per Post.

## Altersheim Eichi

### Offene Veranstaltungen

---

Wir freuen uns, Sie zu folgenden, offenen Veranstaltungen einladen zu können:

Dienstag, **04. November 2014**, 19.00 Uhr  
Offenes Singen mit Frau Tina Pellegrini

Freitag, **14. November 2014**, 09.30 Uhr  
Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Pfr. D. Eschbach, Bülach  
Musikalische Begleitung durch Tina Pellegrini

Donnerstag, **20. November 2014**, 14.30 Uhr  
Wir starten in den Winter  
Jean Luc Oberleitner singt mit Ihnen am Nachmittag fröhliche Winterlieder

Freitag, **28. November 2014**, 09.30 Uhr  
Ökumenischer Gottesdienst mit Herr Pfr. R. Mauersberger Niederglatt  
Musikalische Begleitung durch Tina Pellegrini

### Tortenbuffet

---

Das letzte Tortenbuffet dieses Jahres beginnt am **21. November 2014**, um 14.00 Uhr

### Mittagstisch

---

Geniessen Sie die Vorzüge unserer Küche bei einem Mittagessen zu günstigen Preisen. Unser Mittagstisch in der Cafeteria steht allen Seniorinnen und Senioren aus den Anschluss-Gemeinden offen. Nächste Termine: **13.11. und 27.11.2014**. Anmeldungen bitte bei Frau R. Schmid, Neerach, Tel. 044 850 45 29

## Spitex-Dienste

### Spitexverein Niederhasli-Niederglatt

---

Spitexverein Niederhasli-Niederglatt

Spitzstrasse 17, 8155 Niederhasli

Tel. 044 850 69 50, Fax 044 850 69 58

Homepage: [www.spitex-niederglatt.ch](http://www.spitex-niederglatt.ch), E-mail: [info@spitex-niederglatt.ch](mailto:info@spitex-niederglatt.ch)

Spendenkonto PC 80-13368-8

ALLE Spitex-Dienstleistungen können Sie unter dieser Nummer anfordern:

- Gemeindekrankenpflege, Abendspitex, Hauspflege
- Haushilfe
- Pflegebad im Spitexzentrum (nach Vereinbarung)

Öffnungszeiten:

Montag–Freitag 08.00–12.00 Uhr

nachmittags, ausser Donnerstag 14.00–16.00 Uhr

### Mitgliedschaft

Sie können den Verein durch Ihre Mitgliedschaft unterstützen. Haben Sie Interesse? Rufen Sie uns an, gerne erteilen wir Ihnen weitere Auskünfte.

### Kennen Sie die Dienste der Abendspitex?

Benötigen Sie oder einer Ihrer Angehörigen die Hilfe der Spitex nach der normalen Arbeitszeit, das heisst von 19.00 bis 23.00 Uhr? Wenn Sie zum Beispiel Unterstützung brauchen beim zu Bett gehen und dies nicht schon sehr früh tun wollen, dann käme die Abendspitex gerade richtig. Diese Dienste können Sie täglich bis um 23.00 Uhr in Anspruch nehmen. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 044 850 69 50 von Montag bis Freitag, jeweils von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 15.00 Uhr (ausser Donnerstag).

## Pro Senectute

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

---

Mitgetragen von der katholischen und reformierten Kirchgemeinde.

Am **13. und 27. November 2014**, um 11.30 Uhr, treffen wir uns wieder in der Kaffee-Stube des Altersheims Eichi in Niederglatt zum gemeinsamen Mittagessen. Der Preis des Essens beträgt Fr. 17.00 inkl. Mineralwasser und Kaffee. Der Mittagstisch ist ein Ort der Begegnung und fördert den Zusammenhalt unter den Dorfbewohnern. Hier können Gespräche geführt, Erinnerungen ausgetauscht oder Treffen abgemacht werden. Bitte melden Sie sich frühzeitig an: bis 10. bzw. 24.11.2014 bei Frau Schmid, Neerach, Tel. 044 850 45 29 oder 079 231 64 13. Auf Wunsch werden Sie zu Hause abgeholt.

### Monatlicher Donnerstag – Treff

---

Das nächste Mal am

**13. November 2014**, von 14.00 – 16.30 Uhr, im Altersheim Eichi bei Kuchen und Kaffe.

Wir spielen und geniessen das gemütliche Beisammensein.

Wir freuen uns auf neue Teilnehmer.

Leitungsteam: Maria Wüst und Margrit Consoli.

### Nur etwas vergesslich... oder schon dement?

---

Unter den Themen, welche ältere Menschen und ihre Angehörigen sehr oft beschäftigen, nehmen Demenzerkrankungen einen Spitzenplatz ein. Unter dem Motto «Nur etwas vergesslich... oder schon dement?» veranstalten Pro Senectute Kanton Zürich und die Alzheimervereinigung Kanton Zürich regionale Informationspodien für die Bevölkerung, Betroffene und ihre Angehörigen.

2010 lebten im Kanton Zürich 17'800 Menschen, die an Alzheimer oder einer anderen Form von Demenz erkrankt sind. Vor allem ältere Menschen sind von dieser Krankheit betroffen. 40% von ihnen leben in stationären Einrichtungen, rund 10'700 leben mit Unterstützung ihrer Angehörigen viele Jahre zu Hause.

Die Betreuung und Pflege von an Demenz erkrankten Menschen ist komplex, für das nähere Umfeld sehr anspruchsvoll und oft belastend. Zu Beginn der Krankheit müssen Angehörige und Betroffene lernen, die Veränderungen und die Situation zu verstehen und zu akzeptieren. Anfänglich reicht punktuelle Hilfe meist aus, im fortgeschrittenen Stadium der Krankheit benötigen an Demenz erkrankte Menschen meist Hilfe rund um die Uhr.

## **Informationsveranstaltung zum Thema Demenz**

«Nur etwas vergesslich... oder schon dement?»

Zwei Fachreferate, Podiumsgespräch mit Apéro

Mittwoch, **26. November 2014**, 18.45 Uhr,

Ref. Kirchengemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach

Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ihr Kontakt: Elsa Zaugg, Gemeinwesenberatung, DC Unterland/Furttal, , Tel. 058 451 53 00, E-Mail. [elsa.zaugg@pszh.ch](mailto:elsa.zaugg@pszh.ch)

## **Fachstelle für Altersfragen**

---

Kennen Sie unser Angebot? Für die Region Unterland/Furttal bietet Pro Senectute Kanton Zürich ein vielfältiges Beratungs- und Dienstleistungsangebot

- Sozialberatung
- Individuelle Finanzhilfe
- Treuhanddienst
- Steuererklärungsdienst
- Angehörigengruppe
- Generationen im Klassenzimmer
- Ortsvertretungen
- Lern- und Begegnungszentrum
- Bewegung und Sport

Wir sind für Sie da und beraten Sie gerne. Für Auskünfte oder Anmeldung zu einem unverbindlichen Gespräch stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Dienstleistungszentrum Unterland/Furttal, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach

Telefon 058 451 53 00 · Fax 058 451 53 09

E-Mail: [dc.unterland-furttal@zh.pro-senectute.ch](mailto:dc.unterland-furttal@zh.pro-senectute.ch)

[www.zh.pro-senectute.ch](http://www.zh.pro-senectute.ch)

## **Fitness und Gymnastik für Seniorinnen und Senioren**

---

Nur wenn wir beweglich bleiben, sind wir noch im Alter fit.

Kommen Sie doch einfach zu einer Probelektion vorbei. Sie sind jederzeit bei uns herzlich willkommen.

Fitgym sportlich (Frauen): Montag, 08.30–09.30 Uhr  
Fitgym vital (Frauen): Montag, 09.45–10.45 Uhr  
Im Schulhaus Eichi (Singsaal)  
Fitgym soft (gemischt): Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr  
Im Schulhaus Rietlen (Turnhalle)  
Es sind auch Herren willkommen  
Versicherung: Ist Sache des Teilnehmers  
Leitung/Auskunft: Sandra Galli, Tel. 044 845 09 82

Fitgym sportlich (Herren): Donnerstag, 10.10–11.10 Uhr  
Im Schulhaus Oberhasli, Mehrzweckraum UG  
Leitung/Auskunft: Gaby Lardon, Tel. 044 851 02 41

## **Walking und Nordicwalking**

---

Wir sind eine gemischte Gruppe von jüngeren und älteren Teilnehmern.

Zum Programm gehört: Aufwärmen, Kräftigen, Dehnen (Stretching) und Walking auf Strecken entsprechend Ihrer Fitness.

Sie können sich jederzeit bei uns anschliessen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Zeit: Jeden Donnerstag von 08.30–09.40 Uhr  
(ausgenommen Schulferien)  
Treffpunkt: Schulhaus Rietlen, Schulstrasse  
Ausrüstung: Bequeme Sportschuhe und Sportbekleidung  
Kosten: Fr. 3.00 pro Teilnahme  
Versicherung: Ist Sache des Teilnehmers  
Leitung/Auskunft: Michaela Richard, Tel. 044 850 47 82

## Suchtprävention

Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland, Europastrasse 11, 8152 Glattbrugg  
044 872 77 33/info@praevention-zu.ch/www.praevention-zu.ch

Sie haben Fragen zu Sucht und Suchtmitteln?

Sie möchten handeln, bevor eine Abhängigkeit zum Thema wird?

Sie arbeiten als Lehrerin oder bilden Lehrlinge aus?

Sie sind in einer Behördentätigkeit engagiert?

Sie möchten für die Entwicklung der Ihnen anvertrauten Kinder und Jugendlichen einen präventiven Boden legen?

Wir sind gerne für Sie da!

Die Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland ist für die Bezirke Bülach und Dielsdorf die Anlaufstelle und das Kompetenzzentrum zu allen Fragen der Suchtprävention. Unsere Angebote orientieren sich an den lokalen und regionalen Bedürfnissen. Die präventiven Dienstleistungen stehen in den 44 Gemeinden des Zürcher Unterlandes allen Bevölkerungskreisen offen.

Unsere Aufgaben

- Entwicklung und Durchführung von Programmen und Veranstaltungen zur Suchtprävention in allen gesellschaftlichen Bereichen.
- Fachliche Beratung und Begleitung von Gemeinden, Schulen, Firmen und anderen Institutionen im Zürcher Unterland.
- Anlaufstelle für Informationen zu Sucht und Prävention für die Bevölkerung in der Region.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ein Mail – wir sind gerne für Sie da!

## Amt für Jugend und Berufsberatung

### **Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjj) Dielsdorf**

Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung,  
Soziale Arbeit und Mandate  
Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf

Telefon 044 855 65 35

### **Berufs- Studien- und Laufbahnberatung**

Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen  
Dörflistrasse 120, 8090 Zürich

Telefon 043 259 96 66

### **Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich**

Elternbildungsangebote  
Siewerdtsrass 105, 8090 Zürich

Telefon 043 259 79 30

### **Gemeinwesenarbeit**

Informationen über Angebote im Vorschulalter  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach

Telefon 043 259 95 00

### **Alimente/Kleinkinderbetreuungsbeiträge**

Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach

Telefon 043 259 95 00

## Rund um die Geburt

Für Hausgeburten und ambulante Geburten steht zur Verfügung:  
Frau Emmi Schibli, Eglisau, Tel. 044 867 10 38

Ambulante Wochenbettbetreuung:  
Frau G. Rüdý, Niederhasli, Tel. 044 850 40 37  
Frau V. Vogel, Neerach, Tel. 044 858 00 84

Geburtsvorbereitungskurse:  
Frau G. Rüdý, dipl. Hebamme, Niederhasli, Tel. 044 850 40 37

## Mütter-/Väterberatung

**Neu:** Jeden **2. und 4. Donnerstag im Monat** von 14.00–15.00 Uhr (auf Voranmeldung) und von 15.00–16.30 Uhr (ohne Voranmeldung) im Kirchgemeindehaus Eichi, Grafenschaftstrasse.

Neue Leitung: Franziska Rüdiger, Mütterberaterin HFD  
Telefonische Beratung: 044 855 65 23  
Montag – Freitag, 8.30 – 10.30 Uhr  
(Mittwoch: Franziska Rüdiger)

## Reformierte Kirchengemeinde Niederhasli-Niederglatt

### Sekretariat

---

Kirchgemeindehaus Niederhasli, Frau Maya Bernhardsgrütter, Nöschikonerstrasse 3  
Telefon: 044 850 72 14, E-Mail: sekretariat@refkinini.ch, www.refkinini.ch

Öffnungszeiten:

Montag	13.30 – 17.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.00 Uhr

### Pfarrteam

---

Pfr. Roque Hunhevicz (krankheitshalber abwesend)

Vertretung:

Pfr. Ulrich Schwendener 044 850 11 44  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli

Pfrn. Esther Bühler-Weidmann 044 850 11 45  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli  
anwesend: Dienstag / Donnerstag

Pfr. Richard Mauersberger 044 850 24 40  
Lättenstr. 19, 8172 Niederglatt

Frau Regula Urech 044 850 24 10  
Jugendarbeiterin  
Grafschaftstr. 51, 8172 Niederglatt  
anwesend: Dienstag / Mittwoch / Donnerstag

Frau Martina Wüest 044 851 04 74  
Sozialdiakonin Erwachsenen- und Seniorenarbeit  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli  
anwesend: Mittwoch / Donnerstag

Herr Pascal Bader Sigrist Niederhasli	078 868 67 01
Herr Hans Rudolf Gyr Sigrist Oberhasli	044 850 03 04
Frau Monika Maag Sigristin Niederglatt	044 850 68 58

## Amtswochen

---

Zuständig für Abdankungen

27. bis 31. Oktober 2014: Pfr. Ueli Schwendener

03. bis 08. November 2014: Pfr. Ueli Schwendener

10. bis 15. November 2014: Pfrn. Esther Bühler-Weidmann

17. bis 22. November 2014: Pfr. Ueli Schwendener

24. bis 29. November 2014: Pfr. Richard Mauersberger

## Gottesdienste in unseren Kirchen

---

### **Reformationssonntag, 2. November**

09.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl sitzend in Oberhasli

Pfr. Ueli Schwendener

Marianne Brändli, Orgel

17.00 Uhr, Connect Gottesdienst mit Abendmahl sitzend in Niederhasli

«REFORMATION – bewegt durch Gott»

Pfrn. Esther Bühler-Weidmann und Pfr. Richard Mauersberger

Regula Urech, Diakonie

Tina Pellegrini mit Chor

Kinderhüeti und Sonntagsschule während des Gottesdienstes

anschliessend Chilekafi

### **Samstag, 8. November**

09.30 Uhr, 2. Klass-Unti-Chilemorge in Niederhasli

Conny Wicki, Katechetin

Pfr. Ueli Schwendener

Marianne Brändli, Orgel

## **Sonntag, 9. November**

10.00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst in Niederglatt  
mit dem Adhoc-Chor unter der Leitung von Frau Jadwiga Lewandowski  
Pfr. Ueli Schwendener  
anschliessend Apéro

## **Sonntag, 16. November**

10.00 Uhr, Familien- und Taufgottesdienst in Niederhasli  
Pfrn. Esther Bühler-Weidmann  
mit den 3.Klass-Untikindern und der Katechetin Marlies Winet  
Marianne Brändli, Orgel  
anschliessend Chilekafi

19.00 Uhr, ökum. Taizé-Abendgebet  
in der katholischen Kapelle Niederhasli

## **Sonntag, 23. November**

10.00 Uhr, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Niederhasli  
mit dem Frauenchor Niederglatt  
Pfr. Richard Mauersberger  
Tina Pellegrini, Orgel

## **Sonntag, 30. November, 1. Advent**

09.30 Uhr Gottesdienst in Niederglatt  
Pfr. Roque Hunhevicz  
Tina Pellegrini, Orgel

## **Jugendgottesdienst, Freitag, 14. November**

19.00 Uhr, in Oberhasli  
Pfr. Ueli Schwendener  
Tina Pellegrini, Orgel

## **Fiire mit de Chliine, Freitag, 14. November**

14.00 Uhr, Kirche Niederhasli  
anschliessend Zvieri  
Evelyn Ballarini, 043 497 63 10

## **roundabout, Mittwoch, 19.30 Uhr**

(wöchentlich ausser Schulferien)

Streetdance für Mädchen von 12 - 20 Jahren

Regula Urech, 044 850 24 10

## **Morgentreff**

---

Donnerstag, **6. November**, 09.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Niederhasli

Das Abendmahl, mit Pfr. Ueli Schwendener

Freitag, **28. November**, 09.00 Uhr

Altersheim Eichi Niederglatt

Singen im Altersheim-Gottesdienst

Predigt Pfr. Richard Mauersberger

## **Bibelstunde am Nachmittag**

---

Dienstag, **4. und 18. November**, 14.00 Uhr

Kirchenzentrum Eichi Niederglatt

Pfr. Richard Mauersberger,

044 850 24 40

## **Praise Time**

---

Einladung zur offenen Anbetungszeit in der Kirche Niederglatt von 19.30 bis 21.00 Uhr  
Am Donnerstag, **30. Oktober 2014** und am Mittwoch, **3. Dezember 2014** starten wir  
mit einem Musik und Gebet Angebot in der Kirche Niederglatt.

An diesen beiden Abenden werden Musiker und Sänger mit Liedern und auch instrumentalen Stücken Gott anbeten und laden so zum Mitsingen, zum Mitbeten oder auch einfach zum Dabeisein und Geniessen ein.

Wir freuen uns auf Ihr Mitmachen und das Zusammen Gott loben und Anbeten.

Leitung: Richard Mauersberger, Pfarrer

Stefan Kull, Musiker

## Vortragsmorgen

---

der ref. und kath. Kirchgemeinden Niederhasli und Niederglatt

Thema: Vom Chefarzt zum Lastwagenchauffeur

Referent: Herr Martin Studer

Wann: Mittwoch, **19. November 2014**, 9.00 – 11.00 Uhr

Wo: Im Kirchenzentrum Eichi Niederglatt

Der Vortrag ist kostenlos. Es werden Kaffee und Gipfeli offeriert. Ein Kinderhütendienst wird angeboten. Der Referent und das Vorbereitungsteam freuen sich auf viele Interessierte.

## Gospelkonzert 30. November 2014, 17.00 Uhr

---

in der reformierten Kirche Niederhasli

Gospelliebhaber kommen am 30. November voll auf ihre Kosten. Der Zürcher Gospelchor get UP! macht seiner diesjährigen «Stand by me Tour» Halt in Niederhasli. Mit dem gut einstündigen Programm versprüht er Lebensfreude pur. Er verwöhnt das Publikum mit ruhigen, melodiosen Balladen, mitreissenden, fetzigen Stücken und natürlich auch mit traditionellen Spirituals.

Sie sind herzlich zum Mitklatschen und Mitsingen eingeladen. Der Gospelchor get UP! Freut sich auf Ihren Besuch.

## Katholische Pfarrei St. Christophorus

### Sekretariat und Pfarreizentrum

---

Dorfstrasse 25a, Postfach, 8155 Niederhasli (Béa Meyer)

Tel.: 044 850 55 60/Fax: 044 850 44 84

Mo-Do 09.00-12.00 Uhr

e-mail: christophorus@kath.ch

Homepage: www.kath.ch/zh/niederhasli

### Seelsorgeteam

---

Hermann-Josef Hüsgen, Pfarreileiter (044 850 01 29)

Franziska Hüsgen, Pastoralassistentin (044 850 01 29)

P. Varghese Nadackal, Pfarradministrator (044 853 16 66)

Anja Beroud, Jugendarbeiterin (044 851 24 72)

**Nächste Chinderchile** (Für Kinder vom Kindergarten bis zur 3. Klasse)

Sonntag, 02. November: 10.00 Uhr im Pfarreizentrum. Treffpunkt in der Kapelle Niederhasli.

**Nächste Krabbelgottesdienste** (Für Eltern mit Kindern ab Geburt bis Kindergarten)

14. November: 14.30 Uhr im Pfarreizentrum

**Jugendgottesdienst:** Sonntag, 23. November, 11.00 Uhr Kapelle Niederhasli

**Seniorentreff Oberglatt:** Donnerstag, 06. November, 10.00 Uhr im Pfarrsaal der ref.

Kirchgemeinde Oberglatt

**Gebet und Meditation:** Dienstag, 18. November treffen sich alle Interessierten zum stillen, meditativen Gebet (mit Einführung) um 19.15 Uhr im Saal des Pfarreizentrums Niederhasli.

**Ökumenisches Taizé-Abendgebet**

Lieder und Gesänge aus Taizé: Sonntag, 16. November 19.00 Uhr in der Katholischen Kapelle Niederhasli. Das Taizé-Abendgebet ist geprägt vom gemeinsamen Singen, Hören auf ein Bibelwort, Fürbitte und Lobpreis.

## **Kraft der Farben: Arbeiten mit dem Quadratologo**

Wir lassen uns beim kreativ-besinnlichen Arbeiten von Farben leiten und kreieren aus kleinen Farbquadraten ein meditatives Bild:

Mittwoch 26. November, 19.15 Uhr im kath. Pfarreizentrum Niederhasli.

Anmeldung bis Montag 24. November: 044 850 55 60;/ franzi.huesgen@kath.ch

## **HGU-Eröffnung**

Für die Erstklass-Kinder beginnt der Heimgruppen-Unti im November. Mit einem speziellen Gottesdienst für die ganze Familie werden wir dies miteinander feiern am: Donnerstag, 27. November, 18.30 Uhr in der Kirche Niederglatt.

## **Bibliolog**

Biblische Texte neu entdecken und lebendig werden lassen, weil jede und jeder etwas zu sagen hat: Samstag, 29. November, 09.30 Uhr-11.30 Uhr im katholischen Pfarreizentrum. Anmeldung bis 25. November: 044 850 55 60;/ franzi.huesgen@kath.ch

Geht es auch ohne Gott?

Zwei Vorträge und Diskussion mit Dr. Hugo Gehring ("Wort zum Sonntag", SRF)

Am ersten Abend führt Hugo Gehring anhand von dreizehn Dias mit kindlichen Gottesbildern der Frage nach dem eigenen Gottesbild auf die Spur.

Am zweiten Abend steht die Frage im Mittelpunkt: Warum ist der Glaube an Gott heute in Krise geraten und, welche pastoralen Konsequenzen sind in dieser Situation angezeigt?

- Donnerstag, 13. November, 20.00 Uhr, Pfarreizentrum Dielsdorf, Buchserstrasse 14  
GOTTESBILDER DIE INS LEERE FÜHREN

- Donnerstag, 20. November, 20.00 Uhr, Pfarreizentrum Niederhasli, Dorfstrasse 25a  
WAS TRÄGT UNS HEUTE

Ab 19.30 Uhr wird jeweils ein Apéro offeriert.

## **Gottesdienste an den Wochenenden**

---

### **01./02.11. - Allerheiligen - Allerseelen**

Sa 17.30 Uhr S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli

18.00 Uhr Hl. Messe, Startgottesdienst für den Erstkommunionweg (NGL)

So 10.00 Uhr Hl. Messe mit Totengedenken, Kapelle Niederhasli

10.00 Uhr Chinderchile

**08./09.11. - 32. Sonntag im Jahreskreis**

- Sa 17.30 Uhr S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli  
 So 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Singprojekt, Kirche Niederglatt  
 Keine Hl. Messe am Samstag in Niederglatt und am Sonntag in Niederhasli!

**15./16.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis**

- Sa 17.30 Uhr S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli  
 18.00 Uhr Hl. Messe, Kirche Niederglatt  
 So 11.00 Uhr Hl. Messe, Kapelle Niederhasli  
 19.00 Uhr Taizé-Abendgebet, Kapelle Niederhasli

**22./23.11. - Christkönig**

- Sa 17.30 Uhr S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli  
 18.00 Uhr Hl. Messe, Kirche Niederglatt  
 So 11.00 Uhr Hl. Messe, Jugendgottesdienst, Kapelle Niederhasli

**29./30.11. - 1. Advent**

- Sa 17.30 Uhr S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli  
 18.00 Uhr Hl. Messe, Kirche Niederglatt  
 So 11.00 Uhr Hl. Messe (mit der Flötengruppe Niederhasli), Kapelle Niederhasli

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen der Pfarrei finden Sie im Forum/Pfarrblatt und unter [www.kath.ch/zh/niederhasli](http://www.kath.ch/zh/niederhasli). Wochenendgottesdienste zusätzlich (samstags) im "Zürcher Unterländer".

## Brockenstubenverein

Gemeinnütziger Verein  
Paola Häfliger, Präsidentin  
Steinackerstrasse 7, 8172 Niederglatt  
Telefonische Auskunft: 076 473 23 88

### **Freuen Sie sich auch auf klirrende Kälte und heissen Glühwein?**

---

#### **Mugs in allen Variationen und Teegläser**

warten darauf, von Ihnen entdeckt und mit feinem Glühwein oder Tee gefüllt zu werden.  
Dazu ein herrliches

#### **Raclette oder Fondue**

Sie werden die Qual der Wahl haben, so gross ist zurzeit das Angebot an passendem Geschirr, an Rechauds und Raclette-Öfeli.

#### **Lichterketten – Weihnachtskugeln. Ja es ist so weit. Auch in der Brocki!**

Es weihnachtet schon. Schwelgen Sie mit uns in Glitzer und Glanz. Die Auswahl ist dieses Jahr besonders gross! Die Vor-Weihnachtsfreude vielleicht auch...

Selbstverständlich werden wir auch am Weihnachtsmarkt vom 29. und 30. November wieder mit Weihnachtsschmuck und hübschen Kleinigkeiten vertreten sein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, sei es im Brocki-Lokal oder an unserem Stand im Eichi.

Ihr Brocki-Team

Unsere Öffnungs- und Annahmezeiten:

Dienstag	16.30 – 19.00 Uhr
Donnerstag	16.30 – 19.00 Uhr
Samstag	10.00 – 14.00 Uhr

## CEVI Niederhasli-Niederglatt

### Wer sind wir?

Der CEVI ist eine christlich ausgerichtete Jugendbewegung mit dem Ziel, Kindern und Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung anzubieten und ihnen die Möglichkeit geben, sich voll zu entfalten. Mit motivierten Leiter bieten wir Kindern ab dem Kindergartenalter einen tollen, altersgerechten Samstagnachmittag im Wald oder unterwegs. Bei uns erlebst du Abenteuer und spannende Geschichten, lernst miteinander umzugehen und einander zu respektieren. Seilbahnen und Seilbrücken oder Zeltlager mit Pioniertechnik und Kartenkunde werden zu einem unvergesslichen Erlebnis.

### Wo sind wir zu finden?

Wir treffen uns in der Regel alle zwei Wochen und verbringen in Gruppen aufgeteilt den Nachmittag zusammen. Treffpunkt ist jeweils um 14.00 Uhr beim ref. Kirchengemeindehaus in Niederhasli. Das Programm endet um 17.00 Uhr. Die Erlebnisprogramme finden meist in der näheren Umgebung (Wald und Dorf) statt.

Nachmittagsprogramme:       **22.11.2014**  
weitere Daten auf unserer Website

Anlässe:                       **08.11.2014** Nachtaction

Für Fragen betreffend dem CEVI wenden Sie sich bitte an unsere Abteilungsleiter Balu v/o Reto Marthaler (044 / 850 11 39) oder Tinker v/o Helen Butcher (044 / 850 29 13). Besuchen Sie uns auf [www.haslicevi.ch](http://www.haslicevi.ch), Facebook, Google+ oder Youtube ☺

## Chäferplausch

Chäferplausch Niederglatt

...ist eine Krabbelgruppe für Babies und Kleinkinder (ab Geburt bis ca. Kindergartenalter) mit ihren Eltern.

Wir treffen uns 2 mal im Monat zum Spielen und Basteln. Es werden interessante Freundschaften geschlossen und auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz. Mehrmals im Jahr, unternehmen wir zusammen Ausflüge zu interessanten Zielen per Bahn, Schiff oder Auto.

### **Aktivitäten November:**

Mittwoch, **5. November 2014**

Räben schnitzen

Bitte Schnitzwerkzeug und Förmli selber mitnehmen

Kirchgemeindehaus Eichi

15.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag, **6. November 2014**

Räbenliechtliumzug

Treffpunkt: 18.15 Uhr Rietlen

Mittwoch, **19. November 2014**

Weihnachtsbasteln

Kirchgemeindehaus Eichi

15.00 – 17.00 Uhr

Mehr Infos zu unserem Verein findet Ihr unter: [www.chaeferplausch.ch](http://www.chaeferplausch.ch)

Wir freuen uns auf Euren Anruf:

Mirjam Jacober 076 501 68 45

Präsident

Sandra Fischer 078 690 44 40

Aktuar / Anmeldung

## Ludothek

### Öffentliches Kerzenziehen

---

in der Ludothek im EICHI

Farbiger und schwarzer Wachs

#### **Öffnungszeiten des Kerzenziehens:**

(ab der 2. Klasse darf man ohne Begleitung kommen)

Dienstag, 18. November 2014	15.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch, 19. November 2014	14.00 - 21.00 Uhr
Donnerstag, 20. November 2014	15.30 - 21.00 Uhr
Freitag, 21. November 2014 - Jubiläumsanlass	15.30 - 21.00 Uhr
Samstag, 22. November 2014	18.00 - 22.00 Uhr
Dienstag, 25. November 2014	15.30 - 21.00 Uhr
Mittwoch, 26. November 2014	14.00 - 21.00 Uhr
Donnerstag, 27. November 2014	15.30 - 21.00 Uhr

#### **Kerzenziehen am Weihnachtsmarkt im Eichi:**

Freitag, 28. November 2014	18.00 - 22.00 Uhr
Samstag, 29. November 2014	11.00 - 17.00 Uhr

#### **25 Jahre Ludothek Niederglatt / Jubiläumsanlass:**

Am Freitag, 21. November 2014 feiern wir 25 Jahre Ludothek - Sie erhalten 25 % Rabatt auf den Kerzenwachs!

#### **Tierkerzenkurse (Fr. 25.00 pro Kurs)**

TKG1 Samstag, 15. November 2014	09.30 - 12.00 Uhr	Kindergartenkinder mit Begl.
TKG2 Samstag, 15. November 2014	13.30 - 16.00 Uhr	Kindergartenkinder mit Begl.
TKG3 Sonntag, 16. November 2014	09.30 - 12.00 Uhr	Kindergartenkinder mit Begl.
TKK1 Sonntag, 16. November 2014	13.30 - 16.00 Uhr	ab 1. Klasse
TKG4 Samstag, 22. November 2014	09.30 - 12.00 Uhr	Kindergartenkinder mit Begl.
TKK2 Samstag, 22. November 2014	13.30 - 16.00 Uhr	ab 1. Klasse
TKK3 Sonntag, 23. November 2014	09.30 - 12.00 Uhr	ab 1. Klasse
TKK4 Sonntag, 23. November 2014	13.30 - 16.00 Uhr	ab 1. Klasse

## **Kurs für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren, z.B. Tierkerzen herstellen**

(Fr. 35.00 pro Kurs)

Dienstag, 18. November 2014      19.00 - 21.00 Uhr

Kursanmeldung auf:

[www.ludothek-niederglatt.ch](http://www.ludothek-niederglatt.ch) oder bei S. Galli 044 845 09 82 oder 079 932 97 92 (Anruf oder SMS)

### **Achtung**

Während des Kerzenziehens (Freitag, 14. - 28. November 2014) bleibt die Ludothek für den Spielzeugverleih geschlossen. Ab Montag, 1. Dezember 2014 ist die Ludothek wieder wie gewohnt geöffnet!

Öffnungszeiten  
(Spielzeugverleih)      Montag 15.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Freitag, 16.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstagsdaten      01. November 2014 von 10.00 - 11.00 Uhr  
06. Dezember 2014 von 10.00 - 11.00 Uhr  
11. Januar 2015 von 10.00 - 11.00 Uhr

Wo      Im Eichi in Niederglatt

Adresse      Ludothek Niederglatt, Postfach 226, 8172 Niederglatt  
[ludothek-niederglatt@hotmail.com](mailto:ludothek-niederglatt@hotmail.com)  
[www.ludothek-niederglatt.ch](http://www.ludothek-niederglatt.ch)

Kontakt      S. Galli, 044 845 09 82 oder 079 932 97 92 (Anruf oder SMS)

Ihr Ludo-Team

## Mädchenriege

### Neuorganisation der Mädchenriege Niederglatt

Bist du in der 1. Klasse – 1. Oberstufe und hast Spass daran, dich mit deinen Freunden zu treffen und Freude an der Bewegung? Dann bist du bei uns genau richtig.

Wir trainieren einmal pro Woche und üben auf diverse Anlässe, wie zum Beispiel für den Jugendsporttag oder das Turnerchränzli. Zusätzlich unternehmen wir auch unter dem Jahr immer wieder etwas zusammen, wie etwa die Mädchenriege-reise oder den gemütlichen Chlaushöck im Winter.

#### Wo findest du uns?

##### Mädchenriege

1.- 3. Klasse: Dienstag, 18.30 – 19.30 Uhr, Eichi

Spielerisches Turnen, Ballspiele, Einführung in Leichtathletik und Geräteturnen

Kontaktperson: Nicole Oprandi, 079 567 10 12

4. - 7. Klasse: Mittwoch, 18.45 – 20.00 Uhr, Turnhalle Riedtlen

Leichtathletik, Fitness, Ballspiele, teilweise Geräteturnen, Einführung in Gymnastik /Aerobic

Kontaktperson: Sibylle Knecht, 076 439 51 24

##### Damenriege

Ab der 2. Oberstufe: Mittwoch, 20.15 Uhr – 21.45 Uhr, Turnhalle Riedtlen

Leichtathletik, Fitness, Einführung in Gymnastik/Aerobic, wenig Geräteturnen, Spiel

Kontaktpersonen: Carolin Elsener, 076 417 48 54 und Sabrina Häfliger, 076 489 30 48

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann schau doch einfach einmal bei uns vorbei!  
Mehr Informationen findest du unter: [www.tvn.ch](http://www.tvn.ch).

Turnerische Grüsse

Das Leiterteam

## Männerriege

### Die Männerriege am Weihnachtsmarkt 28. + 29. November 2014

- Feine Bratwürste und Cervelat
- Currywurst
- Glühwein mit oder ohne Schuss
- Der Samichlaus und Schmuzli wird am Freitag ab 19.00 Uhr am Stand der Männerriege auftauchen
- Gross und Klein darf sich freuen .....

Natürlich wird der Samichlaus auch bei den Weihnachtsmarktständen in der Halle und bei den anderen Gastrobetrieben vorbeischaun.

Wir freuen uns alle auf einen schönen und besinnlichen Weihnachtsmarkt in Niederglatt

## Musikverein Harmonie

### Adventskonzert

---

Datum: Sonntag, **07. Dezember 2014**

Zeit: Türöffnung 14.30 Uhr  
Konzertbeginn 15.30 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Eichi, Niederglatt

Liebe Niederglatterinnen

Liebe Niederglatt

Das Musikjahr möchten wir dieses Jahr auf eine spezielle Art verabschieden und möchten Sie herzlich zu einem Adventskonzert einladen. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, es gibt die Möglichkeit einer freiwilligen Kollekte.

Nach dem Konzert möchten wir mit Ihnen, bei einem kleinen Apéro, auf das vergangene Jahr anstossen.

Beginn der Veranstaltung ist um 15.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Eichi Niederglatt. Türöffnung ist um 14.30 Uhr.

Wir vom Musikverein Harmonie Niederglatt freuen uns jetzt schon auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

Ihr Musikverein Harmonie Niederglatt  
Andreas Willi, Präsident

## MVVN

### 14. Niederglatter Jassturnier

---

Am Samstag, **8. November 2014** (ab 18.30 Uhr), wird im Eichi-Saal das 14. Niederglatter Jassturnier stattfinden. Alle Jasserinnen und Jasser aus Niederglatt und Umgebung sind recht herzlich eingeladen. Der Saal wird um 17.45 Uhr geöffnet.

Der bei Jung und Alt beliebte Anlass wartet nicht nur mit spannenden Jasspartien auf sondern dank unseren grosszügigen Sponsoren auch mit einem reichhaltigen Gabentisch, so dass erneut alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Preis erhalten werden. Wiederum wird für Speis und Trank vorzüglich gesorgt werden (Gastrobetrieb 17.45 Uhr bis eine halbe Stunde nach Turnierende, ca. 23.00 Uhr).

Wir bitten um Anmeldung bis Montag 3. November 2014 mit dem nachstehenden Talon oder aber über unsere Vereinshomepage [www.mvvv.ch](http://www.mvvv.ch) (Kontakt-Feld anklicken). Nachmeldungen sind an der Abendkasse (17.45 Uhr bis 18.15 Uhr) noch möglich. Wir freuen uns auf ein gewohnt zahlreiches Erscheinen und einen tollen Jassabend.

OK Niederglatter Jassturnier – MVVN

#### Anmeldung

Ich nehme definitiv am 14. Niederglatter Jassturnier vom 8. November 2014 teil:

Vorname/Name: .....

Adresse: .....

PLZ/Ort: .....

e-mail: .....

Bitte Anmeldung bis spätestens 3. November 2014 einsenden an:

14. Niederglatter Jassturnier, c/o MVVN, Postfach, 8172 Niederglatt oder an [mvvn\\_post@msn.com](mailto:mvvn_post@msn.com)

#### Voranzeige „snow15“:

---

11. Niederglatter Schneetag auf der Lenzerheide  
Alle weiteren Infos ab November 2014 unter:

Samstag, **17. Januar 2015**  
[www.mvvv.ch](http://www.mvvv.ch)

## niederglatt.vereint

### Weihnachtsmarkt 2014

---

Mehrzweckhalle Eichi

Freitag, **28. November 2014**

Markt von 18.00 bis 22.00 Uhr, Gastro bis 01.00 Uhr

Samstag, **29. November 2014**, von 11.00 bis 17.00 Uhr

Für die Halle und den Aussenbereich können Tische gemietet werden, eigene Stände sind nur draussen möglich.

Miete für beide Tage: Fr. 50.00 pro Tisch.

Das beliebte Kerzenziehen findet auch dieses Jahr in den Räumlichkeiten der Ludothek statt.

Diverse Dorfvereine sind für Speis und Trank besorgt.

Über viele Besucher freuen sich Aussteller, Vereine und Organisatoren!

niederglatt.vereint

OK Weihnachtsmarkt

Auskünfte erteilt:

Irene Volkart

Tel. 044 850 23 13

Natel 079 545 33 64

E-Mail [irene@volkart-ag.ch](mailto:irene@volkart-ag.ch)

## Samariterverein

### Kurse:

---

**Sami-Treff plus 2015** (Für Kinder die bereits einen Globi-Kurs besucht haben oder Interesse an Erster Hilfe haben ab 2. Klasse. Dieser Sami-Treff wird gemeinsam mit 1 Elternteil oder Oma, Opa, Onkel, Tante, Gotti, Götti etc. ist auch möglich besucht)

Kursdauer: 1 Lektion

Kurszeiten: 09.30 – 11.30 Uhr

Kurstag: Sonntag, 18.01.2015

Kurskosten: Fr. 10.00 pro Teilnehmer inkl. Znüni

Vermittlung von Erste Hilfe Kenntnissen, pro Sami-Treff wird ein Thema durchgenommen.

### Notfälle bei Kleinkindern (NfK) 2015

Kursdauer: 4 Lektionen à 2 Stunden

Kurstage: 27.01. / 29.01. / 03.02. / 05.02.2015

Kurszeiten: 14.00 – 16.00 Uhr

Kurskosten: Fr. 100.00 / Paar Fr. 150.00 inkl. Dokumentation und Kursbestätigung, keine Vorbildung nötig.

### Blutspenden

---

Mit Ihrer Blutspende können wir Menschenleben retten. Kommen Sie doch auch an unsere nächste Aktion am **04. November 2014** von 18.00 - 20.15 Uhr im Singsaal Eichi. Ein herzliches Willkommen allen Blutspendern. Jede Spende ist wichtig.

### Nächste Monatsübung:

---

Wir haben am **10. November 2014** unsere Samariterübung. An diesem Abend wird Herr Dr. med. U. Reinhardt in seinem Vortrag auf das Thema Hirnschlag eingehen. Wir freuen uns auf einen spannenden und interessanten Vortrag. Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch von 20.00-22.00 Uhr.

Auskunft und Anmeldungen:

Telefonisch: Frau Karin Brunner, Fronbergstrasse 34, 8172 Niederglatt, 044 885 19 59

Email: [niederglatt@abc-samariter.ch](mailto:niederglatt@abc-samariter.ch)

via Homepage: [www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch) / Vereine Niederglatt / Kurse

Das Kurslokal Sanitätshilfestelle (SanHist) des Samaritervereins Niederglatt befindet sich im Schulhaus Rietlen. Eingang auf der Seite vom roten Sportplatz, siehe Signalisation.

Auf unserer Homepage [www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch) finden Sie auch interessante Informationen und Bilder zum Samariterverein Niederglatt. Schauen Sie doch mal herein!

## Seniorenwanderung

### Wiler

---

Die Wanderung findet am **11. November 2014** statt. Bei sehr schlechtem Wetter wird sie auf den 18. November 2014 verschoben. Für das Mittagessen bitte anmelden bis spätestens 6. November 2014, jeweils von 17.00 Uhr - 20.30 Uhr unter Tel. 044 850 31 58.

Es ist eine abwechslungsreiche Wanderung im Zürcher Weinland. Sie dauert ca. 2 1/2 Std. Wanderstöcke werden empfohlen. Bitte ZVV 9-Uhr-Pass lösen.

Treffpunkt: 09.15 Uhr beim Bahnhof Niederglatt. Um 09.25 Uhr fahren wir mit dem Zug über Bülach nach Winterthur. Kaffeepause ist im Coop Restaurant. 10.42 Uhr führt uns die S 33 (Gleis 7) nach Andelfingen. Unsere Wanderung beginnt über den alten „Volkermer Chileweg“ nach Volken. In der Wirtschaft zur Post geniessen wir das Mittagessen. Anschliessend wandern wir am Fuss des Rebberges - wo der bekannte Worrenberger-Wein gedeiht - entlang. Weiter geht es nach Flaach, am Schloss Eigental vorbei über Mettlen, Hundboden nach Wiler. Mit dem Postauto 670, 16.18 Uhr beginnt unsere Rückreise nach Winterthur und 16.58 Uhr (Gleis 3) fahren wir mit dem IC zum Flughafen Zürich und 17.35 Uhr mit dem Postauto 510 nach Niederglatt. Ankunft 18.01 Uhr.

## St. Niklausgesellschaft

### Es Liechtli chunnt de Fäldwäg ii, ich glaub das mues de Samichlaus sii...

---

„Seit mehr als 50 Jahren ist die St. Niklausgesellschaft Niederglatt in der Adventszeit im Zürcher Unterland unterwegs und pflegt den alten Brauch des Samichlauses.

#### **Hausbesuche vom 3. bis 6. Dezember 2014**

Der Samichlaus und der Schmutzli freuen sich auf den Besuch bei Ihnen und ihren Kindern. Die kleine Feier ist für jedes Kind und Eltern ein spezielles Erlebnis. Jeden Abend stehen 10 Chläuse mit Schmutzli und Fahrer für die Hausbesuche bereit. Anmelden können Sie sich auf unserer Homepage [www.chlausniederglatt.ch](http://www.chlausniederglatt.ch).

Vom 3. bis 6. Dezember ab 18.00 Uhr ist das Chlaustelefon 076 540 06 12 auch für Kinder offen. Ein Besuch von ca. 20 Minuten kostet CHF 25.00 pro Familie. Anmeldeschluss ist der 24. November 2014.

#### **Chlauseinzug Niederhasli 28. November 2014 /Niederglatt 30. November 2014**

Niederhasli: In Niederhasli wird der Samichlaus mit seinem Schmutzli von den Kindern um 18.00 Uhr am Weihnachtsmarkt erwartet. Wie alle Jahre wird er für jedes Kind ein kleines Geschenk dabei haben. Sie freuen sich auf viele Kinder und Ihre Samichlaus-Versli.  
Niederglatt: Dieses Jahr treffen sich Samichlaus und Schmutzli ab 16.30 Uhr mitten im Wald auf dem Eschenberg, wo sie durch ein kleines Feuer angekündigt werden. Am Ende von Nöschikon erzählt der Chlaus den Kindern, unter freiem Himmel, eine kleine Geschichte und freut sich seinerseits auf ein paar Versli der Kinder. Am Schluss können sich alle mit einer Suppe aufwärmen, und die Kinder dürfen eine Überraschung beim Samichlaus abholen. Die St. Niklausgesellschaft hofft, dass viele Kinder mit ihren Eltern dabei sind.

Miete Chlaus- und Schmutzlikleider: Unter der Telefonnummer 043 497 63 10 können auch Chlaus- und Schmutzlikleider gemietet werden.

Mithelfen: Wir suchen immer wieder Samichlaus/Schmutzli/Fahrer und Helfer im Chlaus-hüsli. Fühlen sie sich angesprochen Aktiv bei uns mitzuwirken sind sie jederzeit herzlich willkommen. Unser Oberchlaus Renato Ballarini gibt Ihnen gerne Auskunft. Tel. 043 497 63 10.

Unser Konto: Bez. Sparkasse Dielsdorf 30-38182-1 / IBAN CH80 0838 9016 2459 4000 8  
Wir sind für jede Spende dankbar.

## Turnverein

### Fit durch den Winter - Sport für Alle

---

Der nächste Winter kommt bestimmt... und auch die unverbindliche Alternative sportlich durch die kalte Jahreszeit zu kommen... Ob als Vorbereitung auf die Skisaison, als Ausgleich Ihrer Sommeraktivitäten oder eben einfach nur aus Spass. Wir führen Sie voll motiviert und mit viel Freude wieder ...

#### ...Fit durch den Winter

Wann: jeden Montag vom 20. Oktober 2014 bis zu den Sportferien 2014, Verlängerung nach Absprache!

Zeit: 19.00 – 20.00 Uhr

Wo: Turnhalle Rietlen, Niederglatt

Ausrüstung: bequeme Sportbekleidung, Turnschuhe, Handtuch und etwas zu trinken

Unkosten: Fr. 4.00 pro Abend

Angebot: Konditionsaufbau mit Kräftigungsübungen, Spiele, Circuit-Parcours, einfache Aerobic- und Step-Aerobic Variationen für alle. Jede Lektion beginnt mit einem Aufwärmtraining und wird mit Stretching beendet.

Versicherung: ist Sache der TeilnehmerInnen

Informationen: bei Sandra Etschmann    Tel: 044 850 05 07  
 bei Conny Koch                    Tel: 044 851 10 22  
 und unter                            www.tvn.ch „Sport für alle“

Fühlen Sie sich angesprochen? Na dann los, schauen Sie doch einfach mal herein. Der Einstieg ist übrigens jederzeit möglich und eine Anmeldung ist nicht nötig. Wir freuen uns auf Sie!

Fit durch den Winter-Team

## Im Winter keine Feuer im Freien

In der Schweiz ist die Verbrennung von Abfällen im Freien grundsätzlich verboten. Einzig Wald-, Feld- und Gartenabfälle dürfen im Kanton Zürich im Freien verbrannt werden – dies jedoch nur während den Monaten März bis Oktober und unter der Voraussetzung, dass sie so trocken sind, dass dabei nur wenig Rauch entsteht.

Die Verbrennung von trockenen, natürlichen Wald-, Feld- und Gartenabfällen führt insbesondere in den Wintermonaten zu unnötigen und teilweise erheblichen Feinstaubbelastungen. Da die im Winter häufig auftretenden Inversionslagen den vertikalen Luftaustausch verhindern, sammeln sich die Feinstaub-Partikel aus verschiedenen Quellen in den unteren Luftschichten an. So entstehen Smog-Situationen mit hohen Schadstoffbelastungen.

Im Kanton Zürich dürfen Wald-, Feld- und Gartenabfälle deshalb in den Wintermonaten November bis Februar nicht mehr im Freien verbrannt werden. Dies hat der Regierungsrat mit der Verordnung zum Massnahmenplan Luftreinhaltung festgesetzt. Ausgenommen sind Brauchtums- und Grillfeuer, die im Winter sowieso selten entfacht werden. Für den Vollzug sind im Kanton Zürich die Gemeinden und Städte oder – im Fall einer Anzeige – die Kantonspolizei zuständig. Befristete Ausnahmegewilligungen für Waldabfälle kann in bestimmten Fällen der zuständige Revierförster erteilen. Für Ausnahmegewilligungen für Feldabfälle ist die Gemeinde zuständig. Falls notwendig, kann die Gemeinde weitere einschränkende Vorschriften erlassen (z.B. für Schrebergärten).

Das vollständige Merkblatt aus der Zeitschrift "Umweltpraxis ZUP" kann auf unserer Homepage [www.niederglatt.zh.ch](http://www.niederglatt.zh.ch) (Aktuelles, Neuigkeiten) heruntergeladen werden.

## Was ist los im Jahr 2014/2015

02.12.	Senioren-Weihnachtsnachmi.	Frauenverein	Singsaal
03.-06.12.	Chlausbesuche	St. Niklausgesellschaft	
07.12.	Familienweihnacht	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Niederglatt
07.12.	Adventskonzert	Musikverein Harmonie	
10.12.	Kreisgemeindeversammlung	Sek.-schule/Ref. Kirche	Singsaal Eichi
11.12.	Mittagstisch	Pro Senectute	Altersheim
11.12.	Donnerstag-Treff	Pro Senectute	Altersheim
12.12.	Gemeindeversammlung	Gemeinderat	Singsaal
14.12.	Familienweihnacht	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Niederhasli
24.12.	Christnachtfeier	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Niederglatt
31.12.	Silvesterparty	Nöschiker Team	Eschenberg

## 2015

02.01.	Neujahresapéro	FDP	KGZ Eichi
07.01.	Spiel & Spass	Chäferplausch	Eichi
17.01.	Niederglatte Schneetag	MVVN	Lenzerheide
22.01.	GV	Frauenchor	Altersheim Eichi
23.01.	Ladies Night – Nachtessen	Chäferplausch	
23.-25.01.	Theateraufführung	Dramatischer Verein	Eichi
28.01.	Spiel & Spass	Chäferplausch	Eichi
28.01.	GV	Brockenstube	A. Gemeindehaus
28.01.	GV	SVP	Fleischli Niederglatt
29.-31.01.	Theateraufführung	Dramatischer Verein	Eichi
30.01.	GV	Cevi	KGH Niederhasli
30.01.	GV	Musikverein Harmonie	A. Gemeindehaus
03.02.	Senioren-Nachmittag	Frauenverein	Singsaal
04.02.	GV	IG Jugend	Altersheim
06.-08.02.	Theateraufführung	Dramatischer Verein	Eichi
06.02.	GV	Frauenriege	A. Gemeindehaus
06.02.	GV	Feldschützengesellschaft	Schützenhaus
06.02.	GV	JEKAMI	
07.02.	Holzgewehrschiessen	Feldschützengesellschaft	Schützenhaus
07.02.	GV	Männerchor	Fleischli Niederglatt
08.02.	Jubilaren Gottesdienst	Reformierte Kirche	Kirche Niederglatt
11.02.	Spiel & Spass	Chäferplausch	Eichi
13.02.	Schützenhöck	Feldschützengesellschaft	Schützenhaus
13.02.	GV	Männerriege	Davincis Niederglatt

# AGENDANOVEMBER

- 
1. | **Abendunterhaltung Männerchor** | Eichi
- 
2. | **Seniorenkonzert Musikverein** | Eichi
- 
4. | **Offenes Singen** | Altersheim
- 
4. | **Blutspenden** | Eichi
- 
4. | **Literarischer Herbst** | Bibliothek
- 
5. | **Unentgeltliche Rechtsauskunft**
- 
6. | **Räbeliechtliumzug**
- 
7. | **Martinimahl SVP**
- 
8. | **Jassturnier MVVN** | Eichi
- 
8. | **Papiersammlung**
- 
11. | **Seniorenwanderung**
- 
13. | **Mittagstisch** | Altersheim
- 
13. | **Donnerstag-Treff** | Altersheim
- 
14. | **Ökumenischer Gottesdienst** | Altersheim
- 
14. | **Behördenessen FDP**
- 
15. | **Redaktionsschluss**
- 
- 15./16. | **Unihockeyturnier JEKAMI** | Eichi
- 
- 15.-29. | **Kerzenziehen** | Ludothek
- 
20. | **Singnachmittag** | Altersheim
- 
21. | **Tortenbuffet** | Altersheim
- 
26. | **Mitgliederversammlung SVP**
- 
27. | **Mittagstisch** | Altersheim
- 
27. | **Mitgliederversammlung FDP**
- 
28. | **Ökumenischer Gottesdienst** | Altersheim
- 
- 28./29. | **Weihnachtsmarkt** | Eichi
- 
30. | **Volksabstimmung**
- 
30. | **Chlauseinzug**
-